



185574

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7239763 / 04.02.2021  
Purch. ord. no.: 5500042000  
Purch. ord. Date: 29.08.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021958 / 14.09.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Görg, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

180286941

3011015690

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.325,125 KG Net weight 994,125 KG

| Item   | Material Description                                                                   | Quantity | Weight     |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510311471<br>Transmission Housing cpl<br>Customer article number: 2510311471Position1 | 125 PC   | 994,125 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet                                                           | 5 PC     | 73 KG      |
| 900002 | TBA-501711<br>Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue                                    | 30 PC    | 258 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+KAGEL S.r.l.  
ATTIVITÀ MERCE

Quantità dichiarata: 125  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio:  
Quantità imballi: 5  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 09/02/21  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                |                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                        |                                                                                                                                     |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -                                   |                                                                                           | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                        |                                                                                                                                     |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna PT<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I-70026 Modugno                                                          |                                                                                           | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                        |                                                                                                                                     |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                 |                                                                                           | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br>210055096                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                        |                                                                                                                                     |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim    |                                                                                           | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                        |                                                                                                                                     |                                     |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexes<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                            | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>32x 78<br>78x 110<br>4x Kupplung | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                   | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                           | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                     | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderevorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                 | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    | <b>21</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date | <b>22</b> <b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur) |                                     |
| <b>23</b> <b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                        | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date                    | <b>25</b> Angaben zur Beförderung der Entfernungen<br>avec le<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                        |                                                                        | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängers                                                                                 |                                     |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                    |                                                                                           | <b>29</b> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>30</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                            |                                                                        | <b>31</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                |                                     |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbolnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondereintragungscode. Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Gefahrsymbolnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondereintragungscode.